

سلسلة الثعلب والكتاكت

- 6 -



ونجت الكتاكت

تأليف

فيلز كونر

ترجمة

ألاء أحمد إبراهيم

سلسلة الثعلب والكتاكيت-٦

ونجت الكتاكيت

Copyright©2013 Dar al-Nile

Copyright©2013 Işık Yayınları

الطبعة الأولى: ١٤٣٤ هـ - ٢٠١٣ م

جميع الحقوق محفوظة، لا يجوز إعادة إنتاج أي جزء من هذا الكتاب أو نقله بأي شكل أو بآية وسيلة، سواء إلكترونية أو ميكانيكية، بما في ذلك التصوير الفوتوغرافي أو التسجيل أو وسائل تخزين المعلومات وأنظمة الاستعادة الأخرى بدون إذن كتابي من الناشر.

ترجمة: ألاء أحمد إبراهيم

تحرير: يوكسل جُلبنار

تصحيح: عبد الجواد محمد الحردان

المخرج الفني: أنكين جفتجي

تصميم: حسين قاسم أوغلو

صور: إلكنور صلمان

غلاف: ياووز يلماز

رقم الإيداع: 2-518-315-975-978 ISBN

رقم النشر: 467

IŞIK YAYINLARI

Bulgurlu Mah. Bağcılar Cad. No:1

34696 Üsküdar - İstanbul / Türkiye

Tel: +90 216 522 11 44 Faks: +90 216 650 94 44

دار النيل للطباعة والنشر

الإدارة: ٢٢ ج- جنوب الأكاديمية- التسعين الشمالي - خلف سيتي بنك- التجمع الخامس- القاهرة الجديدة - مصر

Tel & Fax: 002 02 26134402-5

Mobile: 0020 1000780841

E-mail: daralnile@daralnile.com

مركز التوزيع: ٧ ش البرامكة - الحي السابع - مدينة نصر - القاهرة - مصر

Mobile: 0020 1141992888

www.daralnile.com

ونجت الكتاكيت

قضى الثعلب مع الكتاكيت في تلك الغابة فترة طويلة في الوجود، واليوم عادوا ليعيشوا معاً من جديد، كانوا جميعاً راضين عن تلك العيشة، يتجولون بحرية في الجبال ويستمتعون كما يريدون.

مرّت الأيام وبدأت الكتاكيت تكبر وتكبر...

تغيرت العلاقة بين الثعلب والكتاكيت؛ فالمعلومات الجديدة أزعجتهم جميعاً، وصاروا يتعاملون بحذر...

أحد الكتاكيت وقد ذهب الثعلب يوماً لجمع الطعام: هل رأيتم مثل ما رأيتم بالأمس؟



كان الثعلب يسنّ أسنانه كأنّه يستعد ليأكلنا، لقد خفت كثيراً...
الكتاكيت الأخرى: نعم، لقد شاهدنا ذلك عدة مرات.
كتكوت آخر: تذكّرت، كنّا قد شاهدنا دجاجة خبيرة في القن ونصحتنا،
أتذكّر أنها قالت لنا: عليكِ أيتها الكتاكيت أن تنتبهي وتحذري من الثعلب...
قد لا يستطيع أن يمسك نفسه في يوم من الأيام، فيهجم عليكِ وتكون
نهايتك بين أسنانه.

تمتم كتكوت آخر وقال:

كيف هذا؟ إلى الآن ما رأينا منها إلا كلّ خير.

كانت الكتاكيت الأخرى أذكى من هذا الكتكوت، فردّت وقالت: صحيح
أنّها ما أساءت إلينا حتى الآن، لكنّها لا تستطيع أن تخفي رغبتها في الهجوم
علينا...





- كتكوت آخر: علينا أن نراقبها وننتظر قليلاً، فإذا تأكدنا من سوء نيتها فإننا سنطلب مساعدة الطيور ونهرب بعيداً عنها.

كان شعور الثعلب غريباً، كلما نظر إلى الكتاكيت ازدادت رغبته وشهيته للهجوم عليها، حاول أن يمنع هذا الشعور وقال في نفسه: لا أستطيع أن أكلها، إنها تناديني: أمّاه، أمّاه، لكنه لم يقدر أن يفعل ذلك.

مرّت الأيام، وكبرت الكتاكيت حتى صار حجمها يشجع الثعلب على الهجوم



عليها، كان الثعلب يسنّ أسنانه ويسيل لعابه وهو لا يشعر، تكرر هذا الموقف عدّة مرّات، فزاد خوف الكتاكيت منه.

في يوم من الأيام تأخر الثعلب، فأسرعت الكتاكيت إلى الطيور، وكان ما كان... الطيور: نحن تعجبنا جدًّا جدًّا... لم نسمع حتى الآن أن الثعلب كان صديقًا للكتاكيت والدجاج في يومٍ من الأيام، عجيب جدًّا! لماذا لم يهجم الثعلب على الكتاكيت حتى الآن؟

على الكتاكيت أن تنتبه، عليها أن تتأكّد أنّه سيهجم عليها في يوم من الأيام.

تجمعت الكتاكيت وهي خائفة وقالت:





- علينا أن نهرب بعيداً عن هذا المكان غداً قبل طلوع الشمس...

- أحد الكتاكيت: طبعاً، هذا إذا بقينا بخير حتى الصباح...

كان الهدهد كبير الطيور، فتقدّم وقال:

انا أعرف مكاناً جميلاً جداً يمكن للكتاكيت أن تهرب إليه، في ذلك المكان يعيش الدجاج والطيور بحرية وسعادة، وفيه أيضاً مزرعة وبيت لصاحب المزرعة.

أحد الكتاكيت: لا، لا، هل تقصد القنّ الذي تُحبس فيه الكتاكيت...

الهدهد: لا، لا، إنه مكان جميل...

الهدهد وهو يتابع وصف المكان: في ذلك المكان يعيش

الدجاج والخروف والأرانب معاً.





أحد الكتاكيت: ومن يُقدِّم لنا الطعام؟

كبير الطيور: صاحب المزرعة هو الذي يُطعم الدجاج

بيديه، ويتركه بعد ذلك حرًّا يذهب أينما يريد.

تكتوت آخر: ولماذا يفعل ذلك؟ هل يُقدِّم الطعام مجَّانًا بلا مقابل؟!؟

الهدهد: لا، طبعًا، يضع الدجاج البيض فيأخذه المزارع ويبيعه، إنَّه سعيد جدًّا، والدجاج سعيدٌ أيضًا...

الكتاكيت لطائر الهدهد بشوق وانفعال: هل يمكنك أن توصلنا إلى

ذاك المكان؟



الهدهد: طبعًا طبعًا، أهلاً وسهلاً.

الكتاكيت: علينا أن ننتظر حتى الصباح، فإذا خرج الثعلب لبحث عن طعام هربنا جميعًا.

غربت الشمس وجاء الثعلب...

لم يستطع الثعلب أن يخفي شهيته في الهجوم على الكتاكيت، وعندما كان يمازح أحدها عضَّه بأسنانه...



صرخ الكتاكوت صرخة عالية، سمعته الكتاكيت فصرخت كلها معه...

حاول الثعلب أن يمسك نفسه، وقال:

خير، خير، لم أفعل شيئًا، كنت أريد أن أقبلك، خافت الكتاكيت واحتارت ماذا

يجب أن تفعل؟

انتبه الثعلب، وقال: هيا ننام، صار وقت النوم.
ونام الثعلب نومًا عميقًا، أمّا الكتاكيت فلم تستطع أن تنام من الخوف، كان بعضها ينام وبعض آخر يحرس، وكانت الكتاكيت تدعو الله أن يُصبح الصباح في أسرع وقت، وأخيرًا أصبح الصباح... كانت الكتاكيت قد تعبت، ولكنها سترحل اليوم وتستريح.

وفي الصباح عندما خرج الثعلب من الوجار، حضّر الهدهد، فاستعدّت الكتاكيت، وانطلقت تجري وراءه، وكان الطريق طويلًا، ولكن الرياح التي هبّت من ورائهم يسّرت لهم الرحلة؛ ساروا عشرة أيام كاملة، وكانوا يستريحون





بالليل ويواصلون طريقهم بالنهار...

إنه هدهد ذكيّ؛ لقد استطاع أن يبتعد عن أماكن الخطر في الطريق، إنّه هدهد رائع، كلما تعبت الكتاكيت كان يحكي لها قصة... حكي لها حكاية جدّه ورحلته في عصر سيدنا سليمان عليه السلام، ومثّل لها قصة جدّه مع بلقيس ملكة سبأ في اليمن، وحكى قصصاً أخرى عاشها جدّه مع سيدنا سليمان...

صارت الرحلة ممتعة

بهذه القصص الجميلة،

تعبت الكتاكيت ولكنها

لم تشعر بطول الطريق، وفجأةً رأت

المزرعة من بعيد، فعرفت أن الرحلة قد انتهت.

الهدهد: عليّ أن أعود، هناك كثيرون يحتاجون إلى

مساعدي، لا أريد أن ينتظروا، يجب أن أرجع بسرعة...

الكتاكيت: لن ننسى هذا العمل الجميل أبداً.

وعاد الهدد وعينه على الكتاكيت وهي تلعب مع الدجاج... إنه سعيد جدًا؛ فهو يحب فعل الخير.

الكتاكيت وقد رأت من بعيد حيوانات تلعب معًا بكل حب وسعادة: هذا هو المكان الذي سنعيش فيه بسعادة وأمان.

بدأت الكتاكيت تقفز من سور المزرعة واحدًا واحدًا.. رآها الدجاج والكتاكيت الأخرى، فصاحوا جميعًا بشوق وحنان: صو صو، قو قو، مرحبًا، مرحبًا... فرحت الكتاكيت التي في المزرعة بهؤلاء الأصدقاء، حكّت الكتاكيت قصتها، فتعجبت كتاكيت المزرعة كثيرًا.

كتاكيت المزرعة وهي تسمع وتتعجب: هنيئًا لكم لوصلكم إلى هنا.



في تلك اللحظات سمع صاحب المزرعة الأصوات فجاء بسرعة، وعندما رأى
الكتاكيت عرف القصة، وراح يحمل الكتاكيت ويقبلها، وقدم لها أفضل الطعام ليفتح
شهيتها أكثر.



شبت الكتاكيت وخرجت مع الكتاكيت الأخرى لتمشّى فى الحديقة، كانت
الكتاكيت تردد هذه الكلمات: الحمد لله على وصولنا إلى هذا المكان الرائع.
أحد الكتاكيت: الهدهد صاحب الفضل علينا، لا يجوز أن ننساه، يجب أن ندعو
له، دعت الكتاكيت للهدهد وتمنت له رحلة طيبة ووصولاً بالسلامة...
جمعت الكتاكيت وبدأت تبرّر هروبها من أمها الثعلب، وقالت: لقد خلّصنا أمنا
الثعلب من حمل ثقيل...
وخطت الكتاكيت أول خطوة فى طريق الحياة السعيدة.
والعقبى لكل المساكين...

